

REDAKTÖR
Petra Miettinen
dagbok@ksfmedia.fiFÖDELSEDAGSANNONSER
Bokning via
annons@ksfmedia.fi

FAKTA

Hiroshimadagen

● Förutom Hiroshima bombades även Nagasaki, den nionde augusti 1945. Japan kapitulerade slutligen den 15 augusti 1945. Efter kapitulationen ockuperades Japan av USA fram till 1952.

● Hiroshima-dagen uppmärksammas inte bara i Japan utan även exempelvis i Finland och Sverige.

● Mera om Fredsparken i Hiroshima finns exempelvis på den här länken: <http://www.japan-guide.com/e/e3400.html>.

MINNESMÄRKE. Domen ligger 160 meter nordväst om den plats där bomben detonerade 600 meter upp i luften. Skelettet av byggnaden är orört och utsågs 1996 till världskulturarv. FOTO: SÖREN VIKTORSSON

Hiroshima 72 år efter bomben

Minnesdag I dag för 72 år sedan fälldes den bomb som förvandlade Hiroshima till ett brinnande inferno.

– Jag vill att världen ska veta vad som hände och att det aldrig får upprepas, säger **Mito Kosei** som gjort det till sin livsuppgift att berätta om atombomben och dess konsekvenser.

Hiroshima, med en dryg miljon invånare och fyra timmars tågresä från Tokyo, är ett intressant turistmål. Likt Helsingfors kan man här bekvämt ta sig fram med spårvagn.

Staden är omsorgsfullt återuppbyggd och här finns knappt något som påminner om dess fasansfulla historia. Inte förrän vi stiger av spårvagnen vid station Genbaku-Domu Mae (en kvarts resa från järnvägsstationen med nummer 2 eller 6) och är framme vid Fredsparken.

Det är här minnesceremonin i dag hålls för att hedra offren för atombomben "Little Boy", som släpptes den sjätte augusti 1945 klockan 8.15.

Dåligt immunförsvar

– Min mor var gravid med mig i fjärde månaden. Tursamt nog befann sig hon och hennes syster på landsbygden just den dagen, berättar Mito Kosei som vi träffar i parken och fortsätter:

– Jag var ofta väldigt sjuk under min barndom med återkommande infektioner, vilka torde ha berott på nedsatt immunförsvar.

Vi står framför Domen, en byggnad blott 160 meter nordväst om den plats där bomben detonerade 600

meter upp i luften för att nå maximal effekt. Byggnaden är ett kusligt skelett som 1996 utsågs till världskulturarv och har lämnats kvar i samma skick som efter bombningen.

– Min farfar befann sig i centrala Hiroshima den där dagen. Han fick utslag på kroppen, drabbades av diarré och kräkningar och efter en dryg månad var han död, berättar Mito Kosei.

Lång skugga

Fredsparken består av flera delar, och ett besök på Atombombsmuseet är ett måste. Det förmedlar faktakunskaper, men väcker också starka känslor med bilder av smält hud, askgråa klädtrasor och rester av leksaker.

Plötsligt börjar en äldre japanska i ett sällskap framför oss att gråta ohejdat och hennes väninnor skyndar sig att försöka trösta.

– Över 140 000 människor dog i Hiroshima och drygt 70 000 i Nagasaki. Fram till i dag har ytterligare uppskattningsvis 160 000 avlidit i skador relaterade till bomberna, förklarar finskfödde före detta senatoren **Marutei Tsurunen** för HBL och tillägger att siffrorna varierar starkt beroende på källa.

Här på plats i Fredsparken kan det kännas futtigt att spekulera kring skuldfrågor, men ett återkommande argument från amerikansk sida har varit att bomberna snabba-

de på kapitulationen den 15 augusti samma år.

Japanologen **Monica Braw**, som i femton år rapporterat från landet för bl.a. Yle, köper inte den argumentationen.

– I efterhand hävdades från USA att en invasion hade kunnat kräva uppemot en miljon amerikanska soldaters liv. Men det är ju en gissning och inget annat, påpekar hon för HBL.

– Japan var i praktiken redan besegrat och via Moskva fanns trevare om en kapitulation, under förutsättning att kejsaren inte skulle tvingas abdikera.

En fredssflamma brinner dag och natt i Fredsparken och ska så göra tills hela vår planet är kärnvapenfri. Åter vid Domen stöter vi ånyo på Mito Kosei som oförtröttligt pratar med besökare.

– Jag står här varenda dag och är pensionerad engelsklärare, så jag kan även tala med utländska besökare. Ju mer kunskap människor får, desto större är sannolikheten att kärnvapnen en dag skrotas helt och hållet.

Känner du hat mot den nation som släppte bomben?

– Nej. Vi japaner är mycket reserverade vad gäller att visa känslor och du kommer knappast att få höra något sådant här i Hiroshima.

När **Barack Obama**, som första amerikanska president, i maj i fjol talade i Fredsparken var det ett stort ögonblick för japanerna. Någon direkt ursäkt levererade han dock inte.

– Det var heller inte att vänta. I USA har du fortfarande många som



LIVSUPPGIFT. Mito Kosei upplevde bombningen i sin mammas mage. Som pensionerad språklärare har han valt att dagligen stå i Fredsparken och berätta om vad kärnvapen innebär för dem som drabbas. FOTO: SÖREN VIKTORSSON

”Jag var ofta väldigt sjuk under min barndom med återkommande infektioner, vilka torde ha berott på nedsatt immunförsvar.”

Mito Kosei

anser att bombningarna var rättfärdiga. Saken blir inte enklare av det faktum att det ju var Japan som anföll i Pearl Harbor, påpekar Monica Braw och fortsätter:

– Japanska regeringar framställer sig gärna som fredsälskande. Men det är inte Japan, utan städerna Hiroshima och Nagasaki, som har bombats och deras befolkningar har genomgått ett närmast ofattbart lidande.

Vid dagens ceremoni i Fredsparken kommer det att närvara en hel

del "hibakusha", det japanska ordet för överlevande från bombningarna.

– Det är personer som av läkare fått verifierat att deras skador uppkommit genom strålning. De ges gratis sjukvård och viss pension utifrån graden av sjukdom.

– Än i dag finns här närmare 200 000 personer som har "hibakusha-intyg" men deras antal minskar nu snabbt av åldersskäl, förklarar Marutei Tsurunen.

SÖREN VIKTORSSON